



WAIVER OF PRELIMINARY
HEARING

प्रारम्भिक सुनवाइको अधिकार त्याग

Commonwealth of Pennsylvania

कमनवेल्थ अफ Pennsylvania

v./विरुद्ध

Mag. Dist. No:

मजिस्ट्रेट जिल्ला संख्या

MDJ Name:

MDJ को नाम:

Address:

ठेगाना:

टेलिफोन:

Telephone:

Docket No:

डकेट नं:

Case Filed:

मुद्दाको क्षेत्र:

OTN/LOTN:

OTN/LOTN:

I, the undersigned, certify that I waive my right to a preliminary hearing. I understand that I have a right to this hearing, at which time I have the right to:

1. be represented by counsel,
2. cross-examine witnesses,
3. inspect physical evidence offered against me,
4. call witnesses on my own behalf, offer evidence on my own behalf, and testify,
5. make written notes of the proceedings or have my own counsel do so, and make a stenographic, mechanical, or electronic record of the proceedings.

I understand that if a prima facie case of guilt is not established against me at this hearing, the charges against me would be dismissed.

I understand that when I am represented by counsel and I waive the right to preliminary hearing, I am thereafter precluded from raising challenges to the sufficiency of the prima facie case.

I understand that if the case is held for court and if I fail to appear without cause at any proceeding for which my presence is required, including trial, my absence may be deemed a waiver of my right to be present, and the proceeding, including the trial may be conducted in my absence.

I have had a preliminary arraignment during which I was advised of my right to have a preliminary hearing and of my right to counsel.

म आफूसँग भएको प्रारम्भिक सुनवाइको अधिकार त्याग गर्छु । म आफूसँग यस्तो सुनवाइको अधिकार हुन्छ र सो सुनवाइ दौरान निम्न अधिकार हुन्छ भन्ने कुरा बुझ्छु:

१. वकिललाई प्रतिनिधित्व राख्ने,
२. साक्षीहरूसँग सोधपूछ गर्ने,
३. मविरुद्ध पेश गरिएका भौतिक प्रमाण हेर्ने,
४. आफ्नो बचाउमा साक्षी बोलाउने, प्रमाण पेश गर्ने र बयान दिने,
५. कारबाहीको टिपोट गर्ने वा आफ्नो वकिलबाट टिपोट गराउने र कारबाहीको स्टेनोग्राफिक, यान्त्रिक र विद्युतीय रेकर्ड तयार गर्ने ।

म आफू विरुद्ध लागेको prima facie दोष प्रमाणित नभएमा आरोप खारेज हुने कुरा बुझ्छु ।

म आफूले वकिलले प्रतिनिधित्व गरेका बेलामा मैले प्रारम्भिक सुनवाइको अधिकार त्यागेँ भने मसँग prima facie मुद्दाको पर्याप्तताको सन्दर्भमा चुनौती दिने अधिकार समाप्त हुने छ भन्ने कुरा बुझ्छु ।

मुद्दालाई अदालतमा लगेको अवस्थामा मैले आफूले उपस्थिति हुने पर्ने बेलामा अदालतमा उपस्थित हुन नसकेका खण्डमा मेरो अनुपस्थितिलाई मैले आफ्नो उपस्थित हुने आफ्नो अधिकार त्यागेको छु भन्ने रूपमा लिइने छ र मेरो उपस्थितिबिने सुनवाइ अगाडि बढाइने छ भन्ने कुरा म बुझ्छु ।

मलाई प्रारम्भिक उपस्थितिको अवसर प्रदान गरिएको छ र उक्त अवसरदौरान मलाई आफूसँग प्रारम्भिक सुनवाइ गर्ने र वकिल राख्ने अधिकार भएको कुरा बताइएको छ ।



I have received a summons wherein I was advised of my right to have a preliminary hearing and of my right to counsel.

I knowingly, voluntarily, and intelligently make this waiver of my preliminary hearing.

Signed this _____ day of _____, _____

मलाई उपस्थित हुने आदेश जारी गरिएको छ र उक्त आदेशमा मलाई आफूसँग प्रारम्भिक सुनवाइ गर्ने र वकिल राख्ने अधिकार भएको कुरा बताइएको छ ।

म सुझबुझका साथ, स्वैच्छिक रूपमा आफ्नो प्रारम्भिक सुनवाइको अधिकार त्याग्दै छु ।

हस्ताक्षरित _____ तारिख _____, _____

(Defendant/प्रतिवादी)

(Attorney/वकिल)

I HAVE DETERMINED THAT THE DEFENDANT HAS MADE A KNOWING, VOLUNTARY, AND INTELLIGENT WAIVER OF HIS RIGHT TO A PRELIMINARY HEARING.

म प्रतिवादीले प्रारम्भिक सुनवाइको आफ्नो अधिकार सुझबुझका साथ र स्वैच्छिकले त्यागेको कुरा पुष्टि गर्छु ।

Date
मिति

Magisterial District Judge
मजिस्ट्रेट जिल्ला अदालत

